



**Komunikadu Imprensa**  
**Tribunál Distritál Dili**  
**13 Outubru 2020**

**JSMP konsidera tribunál la devia halo akareasaun tanba de'it arguidu nega faktu sira enkuantu iha ona autu estadu médiku iha kazu ho natureza VD**

JSMP konsidera la pertinente tribunál tenki halo akareasaun entre arguidu ho lezada tanba de'it arguidu nega faktu enkuantu iha ona autu estadu médiku.

JSMP hola pozisaun ida ne'e relasiona ho julgamentu ne'ebé realiza iha 05 Outubru 2020 ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ho número prosesu 0035/20.DIBCR ne'ebé envolve arguidu JdC hasoru lezada AMR nu'udar nia feen. Iha julgamentu ne'e juis titulár ba prosesu halo akareasaun tanba de'it arguidu nega faktu tomak iha akuzasaun maski lezada kontinua konfirma ba faktu sira ne'e no reforsa ho relatóriu autu estadu médiku ne'ebé relata katak lezada sofre moras no bubu iha fatin atinjidu no kanek iha liman loos no karuk tanba hetan rakut hosi arguidu.

“JSMP preokupa ho prosesu sira hanesan ne'e tanba akareasaun bele realiza bainhira mosu deklarasaun kontrádiz husi parte sira kona-ba faktu ruma<sup>1</sup>. Maibé iha kazu ida ne'e, akareasaun halo tanba de'it arguidu nega faktu tomak maski lezada konfirma faktu sira no iha ona autu estadu médiku hanesan dokumentu eskritu auténtiku ne'ebé iha forsa provatoriu<sup>2</sup> kompara ho arguidu nia deklarasaun<sup>3</sup>,”dehan Diretora Ezekutiva JSMP, Sra. Ana Paula Marçal.

JSMP preokupa katak situasaun hirak ne'e sei sai pior liu bainhira iha kazu balun kuandu arguidu no lezada nega faktu sira mezmu iha relatóriu médiku.

Iha kazu konkretu, JSMP konsidera katak tuir loloos se tribunál iha dúvida ba iha arguidu ka lezada nia deklarasaun, tribunál presiza konfirma ba iha parte competente ne'ebé iha responsabilidade legál ba prodúz auto estadu médiku hodi deklara autentikadu husi relatóriu médiku ne'e no dokumentu auténtiku nia forsa probatória bele hasai deit ho baze iha nia falsidade<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Artigu 140 KPP kona-ba akareasaun

<sup>2</sup> Artigu 134 KPP kona-ba dokumentu eskritu nia modalidade

<sup>3</sup> Artigu 117 KPP kona-ba regra jerál iha arguidu nia deklarasaun

<sup>4</sup> Artigu 139 KPP kona-ba falsidade

JSMP mós preokupa se tribunál foti konkluzauñ husi parte sira nia espresaun perante akareasaun tanba ema ida-idak nunka hatudu espresaun ne'ebé hanesan ba situaun ne'ebé sira hasoru, satan ba vítima sira iha kazu ho natureza violénsia doméstika, ne'ebé maiória sofre ona depresaun lubuk husi rezultadu violénsia tantu psikolójika ka fíziku ne'ebé halo sira dalaruma labele konfronta ho arguidu maski sira loos. JSMP espera tribunál sei uza nia direitu ba livre fó apresiasaun<sup>5</sup> hodi tetu didi'ak faktu sira ne'ebé mosu iha produsaun ba prova.

Iha kazu ne'e, aleinde preokupasaun sira iha leten, JSMP mós preokupa juis titulár ne'ebé kestiona laiha dependénsia ekonómia entre lezadu ho arguidu ne'ebé hela keta-ketak tanba razaun serbisu. JSMP espera katak juis titulár nia pergunta sira ne'e ho intensaun atu buka hatene oinsa parte rua hala'o sira nia papél alimentasaun ba malu iha família. Maibé la'os fali atu karakteriza kategoria ba krime ne'e tanba artigu 3 kona-ba família husi Lei Númeru 7/2010 kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika deskreve loloos katak eis feen no eis laen, feen no la'en perante sira iha relasaun íntimu tantu iha antes ka atuál konsidera nu'udar krime ho natureza violénsia doméstika sein haree ba sira iha dependénsia ekonómika kala'e.

Iha kazu ne'e, prokuradór akuza katak arguidu ho lezada moris hamutuk hanesan feen ho la'en iha 2017. Iha 24 Feveireiru 2020 lezada hanesan infermeira iha Ospital Munisípiu Vikeke, akompaña pasiente husi ospital Distritu Vikeke mai iha Ospital Nasionál Guido Valadares, Dili. Iha lokraik, lezada telefone ba arguidu iha sira nia uma, Hera hodi tula lezada maibé arguidu hatan katak mina motor laiha nune'e lezada fila ba uma ho mikrolete. Bainhira to'o uma, lezada ho arguidu diskute malu hafoin arguidu tama tuir lezada ba iha kuartu laran hodi tebe dala rua (2) iha lezada nia kabun no hirus-matan. Arguidu kontinua ho dudu lezada ba parede no lori liman rua hodi buti metin lezada nia kakorok nune'e lezada rakut arguidu nia liman no faru, foin arguidu husik. Maibé arguidu fila tebe dala ida iha lezada nia kanuruk, rakut lezada nia liman karuuk no loos. Arguidu nia hahalok halo lezada sofre moras no bubu iha fatin atinjidu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 no 36 husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu, arguidu deklara katak faktu ne'ebé konsta iha akuzasaun laloos hotu tanba tuir loloos lezada mak rakut arguidu nia faru to'o naklees no rakut arguidu nia liman to'o kanek. Arguidu mós deklara katak iha 23 Feveireiru 2020, lezada telefone duni arguidu atu ba foti lezada, maibé arguidu labele ba tanba mina motor laiha no arguidu mós laiha osan. Bainhira lezada to'o iha uma ho mikrolete, lezada komesa ko'alia barak no subar tiha arguidu nia farda polísia nune'e arguidu la ba tiha serbisu.

Arguidu hatutan katak iha 24 Feveireiru 2020, arguidu ba instala ahi iha lezada no arguidu nia uma ida seluk ne'ebé ho distánsia metru 50 husi uma ida ne'ebé sira hela ba, lezada telefone tuir ba arguidu atu lori save motor no arguidu hatan katak depoisde nia installa tiha ahi mak lori ba, maibé lezada ba tuir arguidu hodi foti xave no rakut

---

<sup>5</sup> 142 KPP kona-ba valór probatóriu

arguidu nia faru to'o naklees inklui rakut tan arguidu nia liman to'o kanek. Depoizde rakut tiha arguidu, lezada fila ba uma hodi foti roupa sai husi uma no to'o agora sira hela separadu.

Arguidu kontinua deklara katak durante ne'e lezada serbisu iha Munisípiu Vikeke no mai uma fulan haat ka lima dala ida no bainhira to'o iha uma, lezada sempre buka problema ho arguidu. Arguidu deklara mós katak nia la fó duni osan ba lezada tanba sira la hela hamutuk maibé bainhira lezada mai Dili, arguidu mak hola hahan ba sira.

Arguidu deklara mós katak nia nu'udár membru polísia no nia hatene katak baku ema ne'e krime tanba ne'e nia nunka baku lezada maibé ho lezada nia keixa agora dadaun arguidu hetan hela suspensaun husi instituisaun PNTL.

Entretantu lezada kontinua mantein ba faktu sira iha akuzasaun katak arguidu baku duni lezada. Lezada mós deklara katak depoizde arguidu baku lezada, lezada ba keixa kedas iha polísia no ba halo tratamentu iha ospitál ne'ebé anexa iha autu estadu médiku.

Lezada rekoñese data akontesimentu loloos maka iha 24 Feveireiru 2020 no 23 Feveireiru 2020, lezada lori pasiente husi ospitál Vikeke mai ospitál Dili. Enkuantu lezada rejeita arguidu nia deklarasaun katak lezada subar arguidu nia farda halo arguidu la ba serbisu tanba iha momentu ne'ebá arguidu ba duni serbisu no fila iha dadersan. Maibé bainhira fila arguidu kontinua sai tula arguidu nia alin ba eskola no la fila ba uma to'o lorokraik. Iha lokraik ne'e mak lezada ko'alia duni ba arguidu dehan "*hau sosa motor bele maibé ó hola deit mina ense motor tula hau ó labele ka?*". Nune'e arguidu la'o sae ba tiha sira nia uma ida seluk no lezada telefone tuir ba arguidu husu save motor maibé arguidu lakohi simu telefone, nune'e lezada ba tuir arguidu no lezada foti duni xave motor maibé bainhira lezada fila mai uma kraik arguidu tuun tuir ba lezada tama ba kuartu laran no halo agresaun hanesan mensiona iha akuzasaun.

Lezada hatutan katak desde husi ne'ebá lezada ba hela ho nia família no separa ona ho arguidu to'o agora. Durante sira moris hamutuk lezada mak sustenta arguidu inklui hola rai ba sira hela. Arguidu mós nunka vizita lezada maibé lezada fin de semana mak tun dala ida mai Dili.

Depoizde rona tiha arguidu no lezada nia deklarasaun, tribunál deklara iha dúvida ba iha lezada no arguidu nia deklarasaun tanba arguidu nega ba faktu maibé lezada kontinua mantein ba akuzasaun. Enkuantu prokuradór deklara tuir loloos la presiza ona akareasaun tanba lezada apresenta ona autu estadu médiku ne'ebé mostra lezada nia kanek no bubu sira inklui ho fotografia kona-ba lezada nia isin kanek no bubu. Maibé juis mantein ba iha akareasaun atu haree hikas faktu balun kona-ba arguidu baku duni lezadu kala'e.

Durante akareasaun, arguidu mantein nia deklarasaun katak nia la baku lezada enkuantu lezada deklara arguidu baku no antes ne'e arguidu sempre baku maibé

lezada mak la hato'o keixa tanba hanoin arguidu. Hahalok arguidu nian ne'e mak halo lezada sente ta'uk fila ba arguidu mezmu sei hadomi arguidu.

Iha alegasaun final, prokurador konsidera arguidu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun tanba mezmu arguidu nega maibe lezada mantein faktu sira ne'e no reforsa ho relatõriu mediku. Iha kazu ida ne'e, faktu hatudu mos katak lezada sofre violensia psikolõjika tanba lezada deklarã nia rasik lakohi ona fila ba arguidu tanba ta'uk arguidu baku tan lezada. Prokurador mos konsidera katak krime ho natureza violensia domestika la'os akontese de'it ba ema sira ne'ebẽ la hatene liu lei maibe akontese ba sira ne'ebẽ hatene di'ak lei. Nune'e iha kazu ne'e, importante tebes atu tenke iha prevensaun atu hanorin arguidu atu la repete fali ninia hahalok iha futuru. Bazeia ba konsiderasaun sira ne'e hotu, husu ba tribunãl atu kondena arguidu tuir moldura penãl ne'ebẽ vinkula iha krime ida ne'e.

Entretantu, defeza dũvida ho lezada nia deklarasaun tanba arguidu nega ba faktu sira. Aleinde ne'e, defeza mos dũvida ho relatõriu mediku tanba konsidera ema ne'ebẽ asina iha auto estadu mediku ne'e dalaruma bele asina husi ema ne'ebẽ la'os mediku. Nune'e husu ba tribunãl se haree katak faktu ne'e iha duni dũvida tenke absolve arguidu, maibe se prova duni, husu atu fõ pena ne'ebẽ kmaan ba arguidu.

JSMP fiar katak tribunãl sei konsidera JSMP nia preokupasaun hirak ne'e hotu iha tribunãl nia akumulasaun ba leitura sentensa, iha 14 Outubru 2020, tuku 14:00 lokraik.

Atu hetan informasaun kompletu, favõr kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Email: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefõne: 3323883 | 77040735

Website: <http://jsmp.tl>